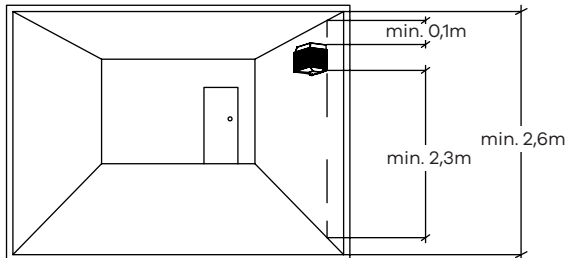
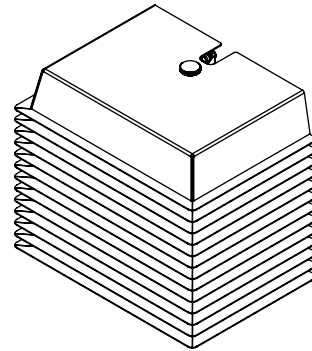


MONTAJE | ASSEMBLY

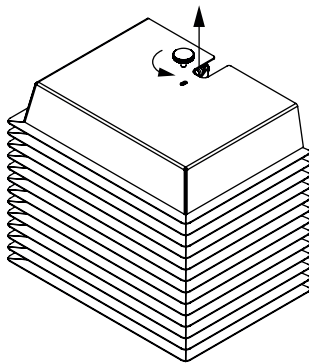
1. Medidas para instalación.
Installation measures.



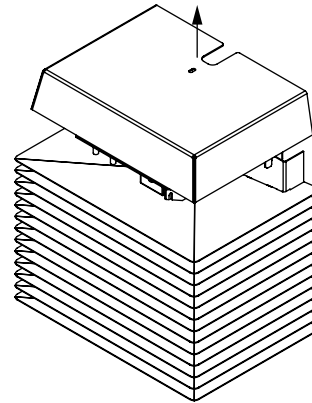
2. Sacar la Pagoda de la caja.
Take the Pagoda out of the box.



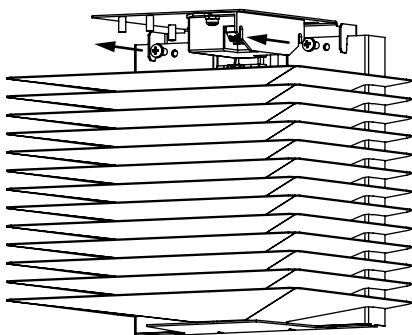
3. Quitar tornillo de la tapa.
Remove cover's screw.



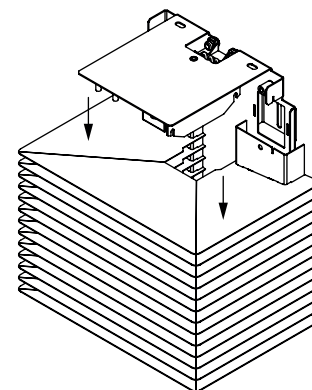
4. Quitar tapa.
Remove cover.



5. Quitar tornillos de la estructura.
Remove structure's screws.



6. Quitar estructura.
Remove structure.



En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.



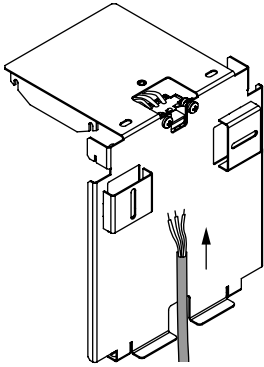
In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto.
Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.

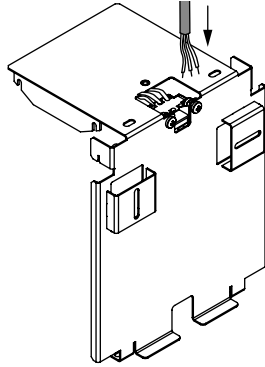
MONTAJE | ASSEMBLY

7. Introducir cableado.
Introduce cabling.

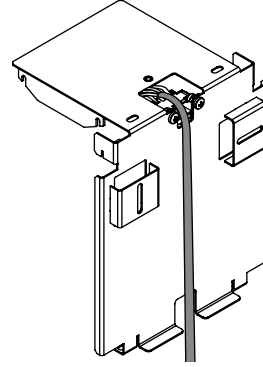
OPCIÓN 1 | OPTION 1



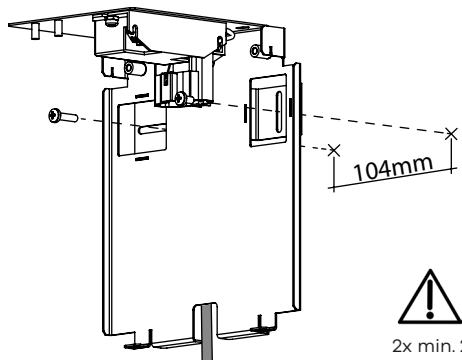
OPCIÓN 2 | OPTION 2



8. Introducir cableado dentro de la Pagoda.
Introduce cabling inside the Pagoda.



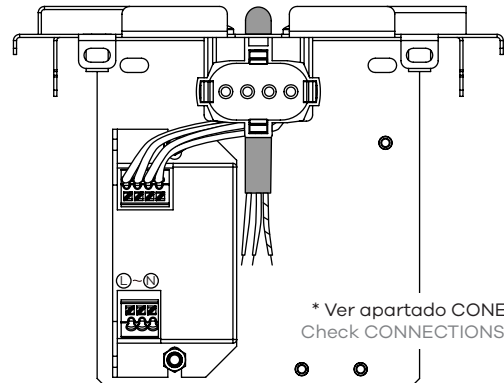
9. Fijar soporte a pared.
Fix support to wall.



2x min. 20 Kg

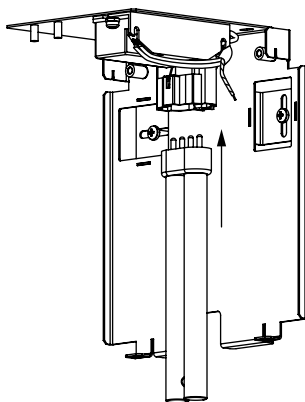
Tornillos de fijación no incluidos
Fixing screws are not included

10. Conectar cables.
Connect wires.

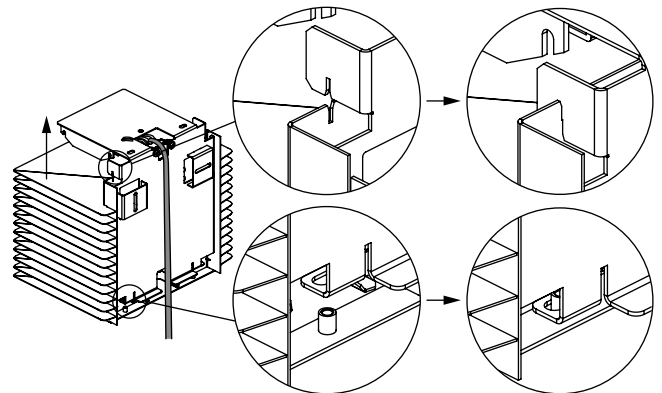


* Ver apartado CONEXIONES
Check CONNECTIONS section

11. Conectar tubo UV-C.
Connect UV-C tube.



12. Encajar estructura.
Fit structure.



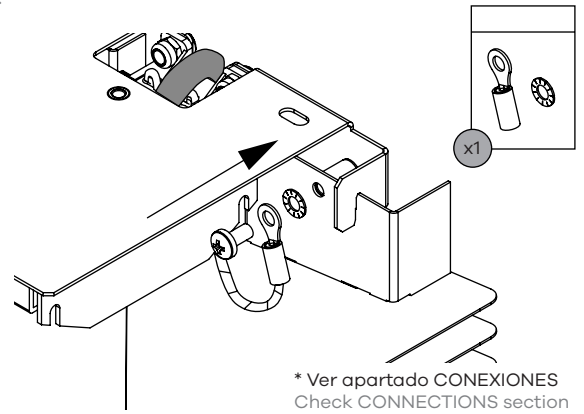
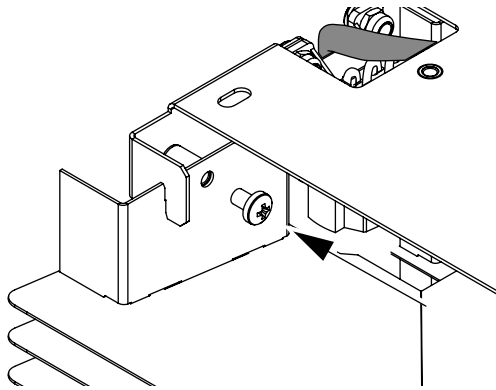
⚠ En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.

⚠ In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

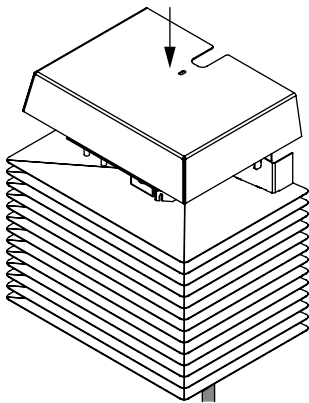
Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.

MONTAJE | ASSEMBLY

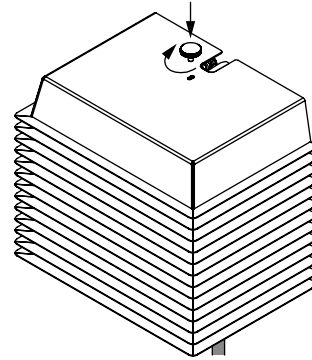
13. Fijar estructura con tornillos y conectar cable \oplus al chasis.
Fix structure with screws and connect \oplus wire to chassis.



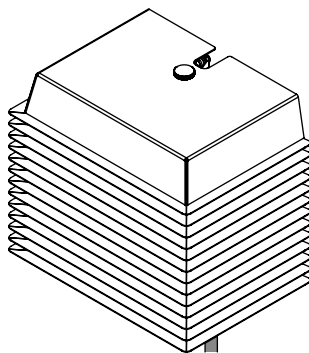
14. Poner tapa.
Fit cover.



15. Fijar tapa con tornillo.
Fix cover with screw.



16. Pagoda.
Pagoda.



En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.



In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto.
Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.

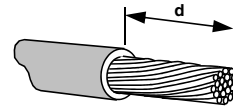
CONEXIONES PAGODA | PAGODA CONNECTIONS

- 1 Conectar el balastro a la red eléctrica.
Connect the ballast to the main supply.

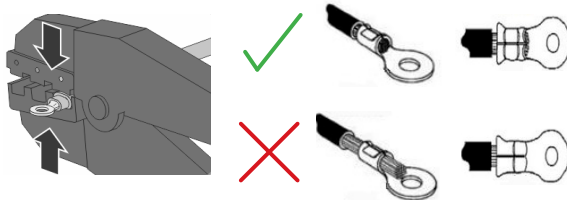


* Sección de cable 0.5-1.5mm²
Desforrado 8-9mm²
* Wire section 0.5-1.5mm²
Strip length 8-9mm²

- 2 Desforrar cable de tierra d= 7 mm.
Strip ground wire d= 7 mm.

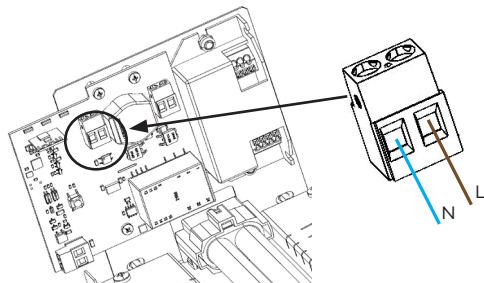


- 3 Crimpar el terminal al cable de tierra.
Crimp the terminal to the ground wire.



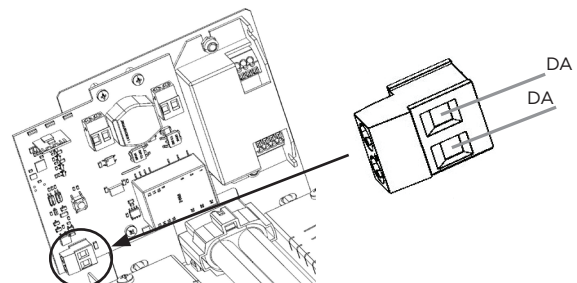
CONEXIONES PAGODA PLUS | PAGODA PLUS CONNECTIONS

- 1 Conectar pcb de control a la red eléctrica.
Connect the control pcb to the main supply.



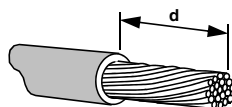
* Sección de cable 0.5-1.5mm²
Desforrado 6.5mm²
* Wire section 0.5-1.5mm²
Strip length 6.5mm²

- 2 Conectar pcb de control a la red DALI.
Connect the control pcb to the DALI network.

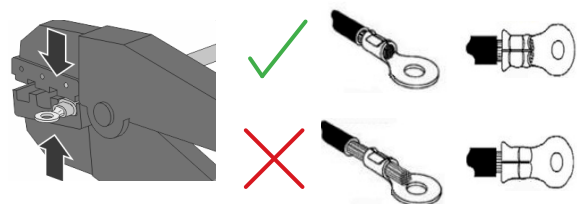


* Sección de cable 0.5-1.5mm²
Desforrado 6.5mm²
* Wire section 0.5-1.5mm²
Strip length 6.5mm²

- 3 Desforrar cable de tierra d= 7 mm.
Strip ground wire d= 7 mm.



- 4 Crimpar el terminal al cable de tierra.
Crimp the terminal to the ground wire.



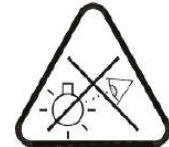
⚠ En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.

⚠ In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto.
Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.

PRECAUCIONES | PRECAUTIONS

- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el dispositivo, debe asegurarse que no haya tensión eléctrica en el conductor de la red.
- La instalación y mantenimiento debe llevarse a cabo por personal especializado o un servicio de asistencia técnica especializado que conozca de las directivas vigentes.
- El dispositivo es solo apto para el uso en interiores.
- El dispositivo no puede ser en ningún caso modificado o forzado. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. SAKMA declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por el personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No utilizar dispositivos con componentes dañados o rotos, hasta no ser sustituidos por el fabricante.
- Evitar mirar directamente a la fuente de luz para prevenir deslumbramientos u otras molestias.
- Para la limpieza del dispositivo, no usar agua ni disolventes. Utilizar exclusivamente un paño suave.
- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.
- The installation must be done by an electrical expert or a specialized maintenance team, who is familiar with valid directives.
- Luminaire only suitable for indoor use.
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. SAKMA declines all responsibility for products that are modified.
- If the cable of this luminaire is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer in order to avoid any risk.
- Do not use devices with damaged or broken components, until they are replaced by the manufacturer.
- Avoid looking directly at the light source to prevent glare or other discomfort.
- Use only a soft cloth to clean the appliance, do not use water or other solvents.



- Este aparato contiene un emisor de ultravioleta.
- El producto debe instalarse a una altura segura como se describe en las instrucciones.
- Altura accesible. Altura que define el nivel a permanecer por debajo durante el funcionamiento de la unidad UV-C. Esta altura tiene un valor mínimo de 2,3 m.
- Durante el uso normal de este producto, está estrictamente prohibido trepar, alcanzar y/o entrar por cualquier medio en la zona que se encuentre por encima de la Altura Accesible. Por encima de la altura accesible, la irradiación UV-C es lo suficientemente alta como para causar lesiones y/o representar un riesgo para la salud humana.
- El producto debe instalarse en un circuito de alimentación que esté separado de cualquier sistema de iluminación por su propio disyuntor.
- El interruptor de alimentación de entrada debe poder bloquearse para un apagado seguro durante el mantenimiento.
- This appliance contains an ultraviolet emitter.
- The product must be installed in a safe height as described in the instructions.
- Accessible height. Height, which defines the level to stay below during the operation of the UV-C unit. This height has a minimum value of 2.3 m.
- During normal use of this product, it is strictly forbidden to climb, reach and/or enter by any means into the zone which is above the Accessible height. Above the accessible height, UV-C irradiance is high enough to cause injury and/or pose risk to human health.
- The product must be installed on a power circuit which separated from any lighting system by its own circuit breaker.
- The input power switch must be lockable for safe shutdown during maintenance.



En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.

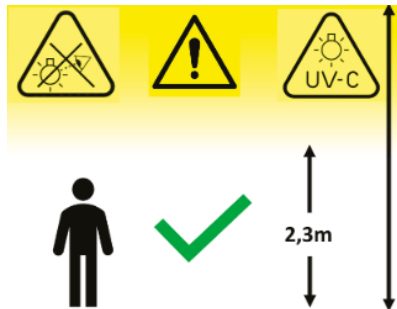


In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

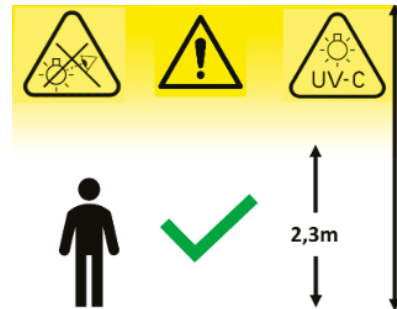
Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.

PRECAUCIONES | PRECAUTIONS

- La siguiente indicación debe colocarse en la habitación donde está instalado el producto para distinguir y marcar la altura accesible.



- The below marking needs to be placed into the room where the product is installed to distinguish and mark the accessible height.



- Las indicaciones deben colocarse en las siguientes ubicaciones en las habitaciones donde está instalado el producto:
- Cualquier punto de entrada a la habitación donde está instalado el producto (ejemplo: fuera de la (s) puerta (s) de entrada).
- Debajo del propio producto o en la pared más cercana donde esté disponible el libre acceso en la habitación. Si se instalan varios accesorios en la misma habitación, se debe colocar al menos 1 marca por unidad en la pared.
- Guardar estas instrucciones.

- The marks must be placed in the following locations in the rooms where the product is installed:
- Any entry point to the room where the product is installed (example: outside of the door(s) of entry)
- Under the product itself or on the closest wall where free access in the room is available. If multiple fixtures installed in the same room, at least 1 mark per unit must be placed on the wall.
- Save these instructions.



En caso de cualquier duda, antes de empezar la instalación, contactar con el servicio técnico de SAKMA.



In case of any doubt, before starting the installation, contact SAKMA technical service.

Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Todas las indicaciones enumeradas en este manual están sujetas a nuestra política de garantía. SAKMA no es responsable por los daños causados por no seguir las instrucciones sobre el uso del producto. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice. All the indications listed in this manual are subject to our guarantee policy. SAKMA is not responsible for damage from failure to follow instructions regarding the product's use.